



# TALLER SUB-REGIONAL SOBRE COOPERACIÓN TÉCNICA RELACIONADA CON MSF EN CENTROAMÉRICA

Ciudad de Guatemala, Guatemala, 11-12 de junio de 2008

# **CONCLUSIONES PRELIMINARES**

#### 1. Antecedentes

En el marco de la Iniciativa de Ayuda para el Comercio, y a instancias del Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el 11 y 12 de junio de 2008 se reunieron representantes de gobierno y del sector privado de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá, representantes de los donantes bilaterales, y funcionarios de instituciones regionales y multilaterales de cooperación, para discutir sobre la movilización de recursos de creación de capacidades en el ámbito de la inocuidad de los alimentos, la salud animal y la salud vegetal (comúnmente conocidos como medidas sanitarias y fitosanitarias o MSF). La agenda y lista de participantes se adjunta en el anexo 1.

El taller es parte de un proceso que inició hace un año con miras a responder a las necesidades manifestadas por los países en un área considerada estratégica en el marco de sus procesos de integración a la economía internacional. En particular, el taller tuvo por objetivo presentar y discutir el reporte "Balance regional sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias de América Central", el cual identifica las áreas de prioridad de los países de la región, presenta un inventario de asistencia técnica brindada e identifica las necesidades MSF prioritarias que no están siendo abordadas por los actuales programas de asistencia. El trabajo tomó en cuenta los resultados de la reunión regional de Ayuda para el Comercio que se celebró en Lima, Perú el 12 de septiembre de 2007.

# 2. MSF: un tema prioritario en el marco de las estrategias de apertura comercial e inserción internacional de los países

Hubo consenso en que el cumplimiento de los requisitos sanitarios y fitosanitarios constituye un elemento determinante para incrementar y/o consolidar la participación de los países en vías de desarrollo en el comercio agrícola mundial y para materializar las ventajas obtenidas en los acuerdos de comercio, en particular para los países centroamericanos cuya actividad agrícola tiene un papel importante no sólo en términos económicos sino sociales.

Sobre la base de estas consideraciones, los países de la región destacaron la importancia de contar con una estrategia que les permita elevar, continuamente y en forma sostenida, el nivel de sus sistemas de sanidad animal y vegetal de manera que puedan consolidar y/o incrementar el acceso a mercados estratégicos para sus exportaciones y proteger la salud pública. Para ello, destacaron la importancia de contar con asistencia técnica y financiera que les permitan potenciar e incrementar la inversión en áreas prioritarias.

# 3. Asistencia técnica: factor fundamental en los progresos realizados hasta ahora y en las mejoras que aún restan por hacer.

Se reconoció que la región ha recibido un significativo y sostenido apoyo por parte de donantes bilaterales y organizaciones cooperantes regionales y multilaterales tanto a nivel de cada país como regional. Asimismo, se destacó que dicho apoyo ha sido instrumental para llevar a cabo mejoras significativas en los sistemas sanitarios y fitosanitarias.





## 4. Resultados del Diálogo

Los países aceptaron que el contenido del informe refleja en gran medida las necesidades y prioridades sanitarias y fitosanitarias de los países centroamericanos y constituye un buen punto de partida para el diálogo entre beneficiarios y proveedores de asistencia técnica y/o financiera. En particular, avalaron la metodología utilizada así como el proceso de consulta seguido. Sobre esta base, se realizó un ejercicio inicial para identificar las cinco necesidades prioritarias de cada país. Los resultados de esta priorización se encuentran en el anexo 2. Asimismo, se discutieron áreas de interés en las cuales se podrían llevar a cabo proyectos de carácter regional para satisfacer necesidades comunes. A efectos de brindar una guía para potenciar la movilización de recursos, se discutieron posibles indicadores relevantes (anexo 3).

Los países y agencias cooperantes presentaron su oferta actual de cooperación en la región y sobre esa base se tuvo un intercambio fructífero sobre las necesidades priorizadas y cómo éstas podrían ser satisfechas mediante una mezcla de asistencia en curso, planificada y nueva. En particular, los cooperantes se refirieron a sus planes futuros, incluyendo ciclos de programación, líneas de asistencia disponibles, áreas de interés y proyectos en curso. Asimismo se destacó que la asistencia técnica podría ser potenciada si se mejora la coordinación entre los distintos actores, evitando la duplicación de esfuerzos, tanto de parte de los donantes como de los beneficiarios.

## 5. Próximos pasos

Los participantes acordaron el siguiente plan de acción para dar seguimiento a los resultados de este taller:

- Informe: los beneficiarios y los cooperantes enviarán comentarios y sugerencias a más tardar el 18 de junio. Sobre esa base se elaborará una versión revisada que será distribuida.
- Priorización de necesidades (nacionales y regionales): los países revisarán las prioridades identificadas en el transcurso de la reunión a la luz de los indicadores discutidos con el propósito de promover el desarrollo de proyectos que sean elegibles para financiamiento y enviarán una versión revisada con su debida justificación a más tardar el 30 de junio. Esta versión se circulará entre los participantes.
- Programación de asistencia futura: los donantes y organizaciones internacionales facilitarán
  información detallada sobre sus respectivos ejercicios de programación incluyendo
  calendarios, criterios de elegibilidad, requisitos y otra información relevante para poder
  considerar las prioridades indicadas por los países dentro de sus programas de cooperación.
  Asimismo, enviarán información relevante sobre asistencia en curso y futura con el fin de
  alimentar un portal de información sobre este tema, auspiciado por el FANFC.
- Oferta y demanda de asistencia: con el propósito de promover una alineación entre la oferta y la demanda, y teniendo en cuenta las prioridades identificadas, se podrían elaborar propuestas de proyectos a solicitud de los países. Para ello, el BID y el FANFC podrían brindar apoyo. Los países beneficiarios por su parte, coordinarán a lo interno y entre ellos a fin de garantizar consistencia en materia de prioridades en el marco de distintos foros de diálogo. El FANFC llevará a cabo un trabajo en materia de buenas prácticas que podrá complementar y alimentar estos esfuerzos. Asimismo, el FANFC preparará y circulará un compendio con la información relevante de cada uno de los donantes en temas como criterios de elegibilidad, indicadores, puntos de contactos, ciclos de programación y otros.
- Seguimiento: Se informará sobre los resultados del taller en el marco de la segunda reunión regional de Ayuda para el Comercio a celebrarse a principios del 2009. Se evaluará la posibilidad de llevar a cabo una reunión de seguimiento.





## ANEXO 1: AGENDA ANOTADA

#### ANTECEDENTES

Como parte del primer Examen Regional de la Ayuda para el Comercio que se llevó a cabo el año pasado en Lima, Perú, el Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC), en coordinación con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), celebró un taller, el 12 de Septiembre de 2007, que se enfocó en las cuestiones relacionadas con la movilización de recursos de creación de capacidades en el ámbito de la inocuidad de los alimentos, la salud animal y la salud vegetal (comúnmente conocidas como Medidas Sanitarias y Fitosanitarias MSF). La reunión se centró en las necesidades Sanitarias y Fitosanitarias de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá.

Una de las principales conclusiones que surgieron en esta reunión fue que: "Las normas son un pasaporte para el comercio. La capacidad para controlar el riesgo sanitario y fitosanitario es un elemento determinante de la participación de los países en vías de desarrollo en el sistema comercial mundial."

El objetivo de este evento de seguimiento, auspiciado conjuntamente por el Gobierno de Guatemala, el FANFC y el BID es transformar las conclusiones derivadas de este primer evento en resultados tangibles. Precisamente, el evento tendrá como objetivo llegar a un acuerdo sobre:

- un análisis de las necesidades MSF prioritarias no cubiertas por planes de asistencia futuros;
- un plan de acción para movilizar los recursos necesarios para hacer frente a estas necesidades prioritarias.

El plan de acción indicará claramente la forma como las necesidades MSF prioritarias pueden ser abordadas por los donantes, las organizaciones internacionales que ofrecen asistencia técnica en esta área, o a través del propio FANFC. El taller tomará en cuenta las conclusiones que pueden extraerse de este proceso para los otros países de América Latina y el Caribe.

#### Día 1: Taller Técnico

El primer día del taller se basará en discusiones técnicas sobre el análisis de necesidades insatisfechas.

Este análisis examina las evaluaciones de capacidades MSF que se han llevado a cabo en la región y se complementa con el trabajo de investigación sobre el terreno realizado en febrero y marzo de 2008. El objetivo es vincular estas evaluaciones con un panorama general de las actividades de asistencia en curso y previstas por los donantes en el área de las MSF. A partir de este análisis se identificarán las necesidades no satisfechas por la asistencia técnica. Durante el trabajo de campo, se solicitó a los beneficiarios que prioricen sus necesidades. Durante el taller, los participantes deberán validar esas prioridades; lo que ayudará a canalizar los recursos hacia estas áreas prioritarias.

# Día 2: Validación de un Plan de Acción

El segundo día se centrará en la aprobación de un plan de acción y de las acciones necesarias para su ejecución.

En esta sesión se reunirán actores políticos y representantes de los donantes y de las organizaciones internacionales. La discusión se centrará en la presentación del análisis de las necesidades MSF prioritarias y un plan de acción para hacer frente a estas necesidades. El resultado final será un acuerdo sobre las acciones necesarias para hacer frente a estas necesidades prioritarias. Las conclusiones que surjan de este proceso y sus implicaciones para los otros países de América Latina y el Caribe será presentadas y discutidas en el Segundo Examen Regional de la Ayuda para el Comercio que se celebrará a finales de 2008.





## <u>Día 1 – 11 DE JUNIO</u>

#### VALIDANDO LAS NECESIDADES Y PRIORIDADES DE COOPERACIÓN

## 08:30 Registro

#### 09:00 Palabras de apertura

Rubén Morales, Viceministro de Integración y Comercio Exterior, Ministerio de Economía de Guatemala Álvaro Cubillos, Representante BID, Guatemala Anabel González, División de Agricultura, OMC

#### 09:30 SESIÓN I:

# Moderador: Verónica Rojas, Viceministra, Ministerio de Fomento, Industria y Comercio de Nicaragua Presentación balance de situación MSF: Jason Hafemeister, Consultor, Allen F. Johnson & Associates

- Metodología
- Problemas Comunes
- Prioridades Nacionales
- > Asistencia en curso y prevista
- Medidas recomendadas

#### 10:30 Pausa para contactos informales

## 11:00 SESIÓN I (continuación):

#### Diálogo abierto

En la Sesión I, los participantes podrán abordar los siguientes temas, entre otros:

El informe presentado ¿refleja la situación MSF de los países centroamericanos?

- o ¿Se han identificado correctamente las necesidades y prioridades nacionales?
- o ¿Se han identificado correctamente los problemas comunes de la región centroamericana?
- o Las medidas recomendadas ¿responden adecuadamente a las necesidades identificadas?
- o ¿Se han podido identificar correctamente los principales programas de asistencia técnica?

## 12:30 Almuerzo

#### 14:00 SESIÓN II:

# Moderador: Amparo Pacheco, Viceministra, Ministerio de Comercio Exterior de Costa Rica Presentación de necesidades y prioridades nacionales (15 minutos por país)

- Fernando Ocampo, Jefe Adjunto para Asuntos Comerciales, Ministerio de Comercio Exterior de Costa Rica
- Maxwell Reyna, Responsable Comercio Mercancías, Ministerio de Fomento, Industria y Comercio de Nicaragua
- Diana Salazar, Directora Nacional de Negociaciones Comerciales, Ministerio de Comercio e Industrias de Panamá
- > Juan Carlos Fernández, Director de Política Comercial, Ministerio de Economía de El Salvador

## 15:30 Pausa para contactos informales

## 16:00 SESIÓN II (continuación):

- > Fernando Arceyuz, Asesor en Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, Ministerio de Economía de Guatemala
- Suyapa Andino, Encargada MSF, Secretaría de Industria y Comercio de Honduras

#### Diálogo abierto

En la Sesión II, los participantes podrán abordar los siguientes temas, entre otros:

- ¿Son consideradas las necesidades prioritarias de los países en el momento de diseñar los programas de asistencia?
- o ¿Está la asistencia correctamente dirigida?
- o ¿Es sostenible el nivel actual de asistencia?
- o ¿Cómo se ha involucrado el sector privado en los programas de asistencia?
- o Las prioridades identificadas ¿podrían ser consideradas a nivel regional?

## 17.30 Cierre





## <u>Día 2 – 12 DE JUNIO</u>

# ACORDANDO UN PLAN DE ACCIÓN PARA IMPLEMENTAR LA COOPERACIÓN TÉCNICA

## 9:00 SESIÓN III: Problemas comunes de la región

## Presentación de los problemas comunes: Allen Johnson, Allen F. Johnson & Associates

- o Fortalecimiento institucional
- o Capacidad de diagnostico
- o Erradicación y reconocimiento
- o Trazabilidad
- o Certificación (Normas Públicas y Privadas)
- o Acceso a mercados

#### Diálogo abierto

En la Sesión III, los participantes deberán identificar posibles indicadores que permitan definir y priorizar acciones dentro de las categorías antes indicadas. Por ejemplo, se pueden considerar indicadores como:

- o Costos y beneficios,
- o Probabilidades de éxito,
- o Mercados potenciales y competitividad,
- o Tiempo de implementación,
- Otras consideraciones relevantes

El objetivo será determinar los programas con mayores retornos y las actividades específicas dentro de cada categoría.

#### 11:00 Pausa para contactos informales

## 11:30 SESIÓN IV: Movilizando la Ayuda para el Comercio sobre MSF en Centroamérica

Panorama general de la asistencia técnica pasada, presente y prevista en materia sanitaria y fitosanitaria

> Presentaciones de donantes e instituciones de cooperación

#### Diálogo abierto

En la Sesión IV, los participantes podrán abordar los siguientes temas, entre otros:

- o ¿Qué factores dirigirán la asistencia en el futuro?
- o ¿Qué consideraciones dirigirán el diseño de los futuros programas?
- o ¿Cómo se puede sincronizar de mejor manera la respuesta de los donantes con las necesidades de los beneficiarios?
- o ¿Cómo coordinar las diferentes acciones de los donantes y los organismos de cooperación?
- o ¿Cómo se pueden integrar las buenas prácticas en el diseño de las futuras estrategias de asistencia?

## 12:45 Almuerzo

## 14:00 SESIÓN V: Cuál es el camino a seguir – Elementos de un plan de acción

Identificación de los elementos de un Plan de Acción y de las próximas etapas

#### Discusión

En la Sesión V, los participantes podrán abordar los siguientes temas, entre otros:

- o ¿Es posible elaborar un plan de acción integral que tenga en cuenta las necesidades prioritarias identificadas y que cuente con la colaboración de los distintos proveedores de asistencia?
- o ¿Cómo se puede ayudar a los donantes a orientar de mejor manera sus recursos?
- o ¿Cómo se debe estimular la apropiación de los programas, no solo a nivel técnico, sino también a nivel político?
- o ¿Cómo se puede elevar el perfil del tema MSF dentro de la agenda de las autoridades nacionales, para obtener un compromiso político?
- o ¿Cuáles deberían ser las siguientes etapas?

# 16:00 Recapitulación y palabras de cierre: BID, OMC





# **ANEXO 1: LISTA DE PARTICIPANTES**

Nombre	Apellido	Cargo / Institución	Contacto
	<u> </u>	COSTA RICA	
Gloria	Abraham	Asesora	(506) 2290-8448
		Ministerio de Agricultura y Ganadería	gabraham@magcr.go.cr
Federico	Arias	Dirección General de Comercio Exterior	(506) 299-4965
		Ministerio de Comercio Exterior	federico.arias@comex.go.cr
Grace	Carmiol	Encargada de Cooperación	(506) 2290-8448
		Ministerio de Agricultura y Ganadería	gcarmiol@mag.go.cr
Ana Maria	Conejo	Directora Ejecutiva	(506) 2293-2980
		Cámara Costarricense de Porcicultores	caporc@racsa.co.cr
Alejandra	Morales	Dirección de Registros y Controles	(506) 2221-4286
		Ministerio de Salud	achaverri@netsalud.sa.cr
Amparo	Pacheco	Viceministra	(506) 2299-4970
		Ministerio de Comercio Exterior	amparo.pacheco@comex.go.cr
Pedro	Ramírez	Gerente de Proyectos	(506) 2280-8033
		Cámara de Exportadores de Costa Rica	pramirez@cadexco.net
Rosa	Rojas	Unidad de Cooperación del SENASA	(506) 2262-0221
		Ministerio de Agricultura y Ganadería	rrojas@senasa.go.cr
Gabriela	Sandí	Directora Ejecutiva	(506) 2280-1569
		Cámara Nacional de Agricultura	gsandi@cnaacr.com
		EL SALVADOR	_
Silvia	Cuellar	Directora Ejecutiva	(503) 7318-4766
		Corporación de Exportadores	scuellar@coexport.com
Juan Carlos	Fernández	Director de Política Comercial	(503) 2231-5753
		Ministerio de Economía	jfernandez@minec.gob.sv
Mario	Gallardo	Subdirector de Política Comercial	(503) 2231-5762
		Ministerio de Economía	mgallardo@minec.gob.sv
Luis	Vásquez	Tecnico Jurídico - DGVSA	(503) 2241-1747
		Ministerio de Agricultura y Ganadería	lvasquez@mag.gob.sv
		GUATEMALA	
Mario	Aldana	Viceministro de Agricultura	(502) 2332-8302
		Ministerio de Agricultura	maldana@unr.gob.gt
Brenda	Aquino	Jefe de la Sección de Vigilancia	(502) 2369-8784
		Ministerio de Salud Pública	brendaaquino2004@yahoo.com
Ángel	Arango	Representante	(502) 5417-2591
		Cadena Agroalimentaria de la Papa	cadenapapa@yahoo.com
Fernando	Arceyúz	Asesor de Medidas Sanitarias	(502) 2412-0330
		Ministerio de Economía	farceyuz@mineco.gob.gt
Miguel	Azañón	Jefe de Sanidad Animal - UNR	(502) 5521-7073
J		Ministerio de Agricultura	miguel.azanon@maga.gob.gt
Edgar	Bailey	Representante	(502) 2360-3084
- 3 -		Asociación Nacional de Avicultores	ebailey@anaviguatemala.org
Ingrid	Barillas	Coordinadora del Departamento de OMC	(502) 2412-0200
iiigiiu		Ministerio de Economía	Ibarillas@mineco.gob.gt
Carla	Caballeros	Directora Ejecutiva	(502) 2366-9054
Juliu	Japanoros	Cámara del Agro	ccaballeros@camaradelagro.org.qt
Julio	Corado	Director de Comercio Exterior	(502) 2412-0323
Julio	301440	Ministerio de Economía	jcorado@mineco.gob.gt
	1	IVIII II SIEITO UE L'OTTOTTIA	joorado e mineco.gob.gt





Nombre	Apellido	Cargo / Institución	Contacto
Thomas	Doughberty	Presidente	(502) 2380-9000
		Cámara de Industria	presidencia@industriaguate.com
Fanny	Estrada	Directora de Competitividad	(502) 2422-3400
		Asociación de Exportadores	fanny.estrada@agexport.org.gt
Marco Tulio	Figueroa	Presidente	(502) 2383-3547
		APOGUA	mtfigueroal@yahoo.com
Adán	Franco	Coordinador de la Unidad Normativa	(502) 2364-8784
		Ministerio de Salud Pública	adanfranc@yahoo.com
Guillermo	Fuentes	Representante	(502) 2422-3400
		Asociación de Exportadores	gfuentesb@itelgua.com
Zsolt	Gerendas	Comisión de Laboratorios y Certificación	(502) 2422-3400
		Asociación de Exportadores	zsolt.gerendas@agexport.org.gt
Byron	Gil	Vigilancia Epidemiológica - UNR	(502) 2413-7385
,		Ministerio de Agricultura	byron.gil@maga.gob.gt
Jorge	Gómez	Jefe de Normas y Procedimientos - UNR	(502) 2413-7411
J		Ministerio de Agricultura	jorge.gomez@maga.gob.gt
Marcio	Ibarra	Jefe Área Fitosanitaria - UNR	(502) 2413-7418
		Ministerio de Agricultura	marcio.ibarra@maga.gob.gt
Rubén	Morales	Viceministro de Comercio Exterior	(502) 2412-0200
		Ministerio de Economía	rmorales@mineco.gob.gt
Christian	Rasch	Presidente	(502) 2421-3700
		ANACAFE	crasch@anacafe.org
Jaime	Sosa	Director Ejecutivo del Programa PIPAA	(502) 2422-3510
		Ministerio de Agricultura	Jaime.sosa@pipaa.com
		HONDURAS	
Suyapa	Andino	Encargada de MSF	(504) 235-5047
		Secretaría de Industria y Comercio	sandino@sic.gob.hn
Mario	Chiesa	Dirección de Regulación Sanitaria	(504) 237-9404
		Secretaría de Salud	regulacionhon@yahoo.com
Juan Carlos	Ordóñez	Subdirector de Salud Animal, SENASA	(504) 392-5690
		Secretaría de Agricultura y Ganadería	jcordonez@sag.gob.hn
Edmundo	Toro	Director General del SENASA	(504) 231-0786
		Secretaría de Agricultura y Ganadería	etoro@senasa-sag.gob.hn
Jerónima	Urbina	Subdirectora de Integración Económica	(504) 235-5047
		Secretaría de Industria y Comercio	jurbina@sic.gob.hn
		NICARAGUA	
Jorge	Brenes	Gerente General	(505) 268-6053
J		Asociación de Productores y Exportadores	jbrenes@apen.org.ni
Donald	Blandón	Gerente General	(505) 268-5338
		Comisión Nacional Ganadera	conagan@turbonett.com.ni
Edgardo	Pérez	Director de Regulación de Alimentos	(505) 289-4717
-		Ministerio de Salud	alimento@minsa.gob.ni
Donaldo	Picado	Director de Sanidad Vegetal - DGPSA	(505) 828-7200
		Ministerio de Agricultura	dpicado@dgpsa.gob.ni
Maxwell	Reyna	Sección Comercio de Mercancías	(505) 267-0161 ext. 1079
- •		Ministerio de Industria y Comercio	mreyna@mific.gob.ni
Verónica	Rojas	Viceministra	(505) 267-0161
	,	Ministerio de Industria y Comercio	vrojas@mific.gob.ni
Silvio	Zambrana	Director de Organismos Internacionales	(505) 267-0161 ext. 1078
-		Ministerio de Industria y Comercio	szambrana@mific.gob.ni
			·





Nombre	Apellido	Cargo / Institución	Contacto
		PANAMÁ	
Luis	Castroverde	Presidente	(507) 221-0033
		Asociación Nacional de Avicultores	lcastroverde@grupomelo.com
Samuel	Moreno	Economista-Abogado Negociador	(507) 560-0690
		Ministerio de Comercio e Industrias	smoreno@mici.gob.pa
Diana	Salazar	Directora de Negociaciones Comerciales	(507) 560-0690
		Ministerio de Comercio e Industrias	dsalazar@mici.gob.pa
Bredio	Velasco	Jefe de Laboratorio, Salud Animal	(507) 266-2303
		Ministerio de Desarrollo Agropecuario	velbredio@hotmail.com
Alberto	Vergara	Subdirector de Protección de Alimentos	(507) 512-9180
		Ministerio de Salud	avsalcedo26@hotmail.com
		DONANTES Y ORGANIZACIONES DE COO	OPERACIÓN
Ada	Aidara-Kane	Departamento de Inocuidad de Alimentos	(41) 22-791-2403
		OMS	aidarakanea@who.int
Guillermo	Alvarado	Director Ejecutivo	(503) 2263-1123
		OIRSA	galvarado@oirsa.org
Edwin	Aragón	Coordinador de Apoyo a Cadenas	(503) 2263-1123
		Agroalimentarias - OIRSA	earagon@oirsa.org
Patricia	Artimaña	Asesora de Cooperación	(506) 2283-2959
		Delegación UE - Costa Rica	Patricia.ARTIMANA@ec.europa.eu
Eric	Bolaños	Especialista en Sanidad Agropecuaria	(506) 2216-0184
		IICA	erick.bolanos@iica.int
Lucrecia	Cibrian	Asesora Comercial	(505) 270-6165
		Delegación UE - Nicaragua	Lucrecia.Cibrian@ec.europa.eu
Mario	De Obaldía	Coordinador Regional de Administración	(503) 2263-1123
		y Finanzas - OIRSA	mobaldia@oirsa.org
Alejandra	Díaz	Especialista Regional en Sanidad	(504) 9953-7973
		Agropecuaria - IICA	alejandra.diaz@iica.int
Ezequiel	García	Especialista en Política e Integración Regional	(506) 2216-0303
		Consejo Agrícola Centroamericano	ezequiel.garcia@iica.int
José Carlos	García	Asesor del Secretario General	(502) 2368-2151
		SIECA	info@sieca.org.gt
Anabel	González	Directora de Agricultura y Productos Básicos	(41) 22-739-5218
		Organización Mundial del Comercio	Anabel.Gonzalez@wto.org
Lalith	Goonatilake	Director Trade Capacity Building	(431) 26026-3859
		ONUDI	l.goonatilake@unido.org
Jason	Hafemeister	Consultor	(1) 202-548-4995
		Allen F. Johnson & Associates	jhafemeister@afjandassociates.com
Pedro	Henriques	Coordinador de Cooperación	(502) 2384-2500
		Delegación UE - Guatemala	pedro.henriques@ec.europa.eu
Allan	Hruska	Oficial de Protección Vegetal	(56) 2337-2237
		Oficina de la FAO para América Latina	allan.hruska@fao.org
Allen	Johnson	Presidente	(1) 202-349-1434
		Allen F. Johnson & Associates	aljohnson@afjandassociates.com
Enrique	Lacs	Consultor Internacional	(52) 55-5201-6441
		ONUDI	enlapal@gmail.com
Karina	de León	Asesora de Cooperación	(505) 270-4499
		Delegación UE - Nicaragua	karina-eugenia.de-leon-lopez@ec.europa.eu
Otto	Loersener	Oficial de Desarrollo Industrial	(52) 55-5201-6441
		ONUDI	O.Loesener@unido.org





Nombre	Apellido	Cargo / Institución	Contacto
Christine	Luttmann	Delegada Comercial	(502) 2363-4348
		Embajada de Canadá	christine.luttmann@international.gc.ca
José Joaquín	Oreamuno	Representante Subregional	(507) 314-0026
		OIE	<u>j.oreamuno@oie.int</u>
Tom	Massie	Coordinador de Cooperación	(504) 231-9991
		Delegación UE - Honduras	Tom.MASSIE@ec.europa.eu
Margaret	McDaniel	Directora Adjunta	(1) 202-720-6078
_		USDA/FAS Comercio y Capacidades	margaret.mcdaniel@fas.usda.gov
Daniel	Orellana	Asesor de Proyectos MSF	(502) 2422-4124
		USDA/FAS Comercio y Capacidades	licorellana@yahoo.com
Víctor Hugo	Orellana	Funcionario de la Dirección de Integración	(502) 2368-2151
J		y Comercio - SIECA	info@sieca.org.gt
Simón	Padilla	Funcionario del FANFC	(41) 22-739-6342
		Organización Mundial del Comercio	Simon.Padilla@wto.org
Luis	Pardelhas	Oficial de Programas y Comercio	(502) 2384-2500
		Delegación UE - Guatemala	luis.pardelhas@ec.europa.eu
Patricia	de Pontaza	Funcionaria de la Dirección de Integración	(502) 2368-2151
		y Comercio - SIECA	info@sieca.org.gt
Carolyn	Robert	Sector de Integración y Comercio	(1) 202-623-2883
		Banco Interamericano de Desarrollo	CAROLYNR@iadb.org
Michael	Roberts	Secretario del FANFC	(41) 22-739-5747
		Organización Mundial del Comercio	Michael.Roberts@wto.org
Peter	Tabor	Especialista en Comercio Internacional	(1) 202-690-3328
		USDA/FAS Regulaciones y Estándares	Peter.Tabor@fas.usda.gov
Carlos	Tovar	Sector de Integración y Comercio	(1) 202-623-3043
		Banco Interamericano de Desarrollo	CARLOSTO@iadb.org
Pedro	Vilaseca	Consultor Internacional	(52) 55-5201-6441
		ONUDI	vilaseca@uc.cl





## ANEXO 2: NECESIDADES PRIORIZADAS PARA COOPERACIÓN EN MSF

# **COSTA RICA**

- Desarrollo e implementación de un sistema de identificación y rastreabilidad de ganado bovino. (presentado al FANFC)
- 2. Reconocimiento oficial de país libre de la peste porcina clásica
- 3. Acceso de material propagativo sano de Dracaena con un tamaño superior a 18 pulgadas, en su medio de crecimiento a EE.UU.
- 4. Reconocimiento de sitios y lugares de producción libres de la "roya blanca" en esquejes de crisantemos para EE.UU.
- Reconocimiento de áreas libres y de baja prevalencia, así como sitios de producción libres de mosca de la fruta (EE.UU. y, Japón)
- Reconocimiento del sistema de certificación de sitios o lugares de producción libres de esquejes de solanáceas (petunia – chile – tomate)

#### **EL SALVADOR**

- 1. Fortalecimiento de los servicios veterinarios y fitosanitarios
- 2. Fortalecimiento de las capacidades de los laboratorios de diagnóstico según los estándares internacionales y apoyo para su acreditación.
- 3. Desarrollar programas nacionales de control y erradicación de enfermedades (de aves, porcinos, bovinos, acuícolas, apícolas y sus productos) y de plagas que restringen el comercio
- 4. Obtener cooperación técnica para lograr la admisibilidad de productos animales y vegetales
- 5. Fortalecimiento en la capacidad técnica para realizar análisis de riesgo

## **GUATEMALA**

- 1. Fortalecimiento de la vigilancia epidemiológica de plagas, enfermedades y ETAs y Diagnóstico en pruebas Especificas (PPC e hidrobiológicos), Implementación y Homologación para MSPAS
- 2. Plataforma informática para la vigilancia e inventario nacional de plagas
- 3. Fortalecimiento Institucional
- Control y erradicación de plagas y enfermedades que limitan el comercio. (moscas de las frutas, PPC, IABP, Br, Tb y Newcastle)
- 5. Implementación de Rastreabilidad en Sanidad Animal

# **HONDURAS**

- 1. Fortalecimiento de los procesos de Análisis de Riesgo y Cuarentenarios del SENASA.
- 2. Fortalecimiento del SENASA y su relación con el Sector Privado a través de las comisiones de sanidad e inocuidad de las 9 cadenas agroalimentarias identificadas por el Gobierno con el propósito de mejorar la vigilancia, prevención, control erradicación y establecimiento de áreas libres de plagas y enfermedades en el país.
- Fortalecimiento de un Sistema Nacional de Información sobre todas las Medidas Sanitarias y Fitosanitaras.
- 4. Fortalecimiento y Acreditación de Laboratorios Centrales y Regionales.
- 5. Fortalecimiento del sistema de registro, rastrehabilidad, inspección, fiscalización y admisibilidad del SENASA para lograr la certificación sanitaria y fitosanitaria.

#### **NICARAGUA**

- 1. Implementación del programa nacional de trazabilidad bovina
- 2. Fortalecimiento del programa nacional para la erradicación de la peste porcina clásica
- 3. Ampliación del programa para la erradicación de la mosca de la fruta





- Adecuación y fortalecimiento de los sistemas de inocuidad de alimentos y capacidad de diagnóstico de los laboratorios
- 5. Fortalecimiento de los programas de vigilancia sanitaria, fitosanitaria y cuarentena agropecuaria

# **PANAMÁ**

- 1. Reconocimiento Internacional Libre de:
  - Newcastle
  - PPC
  - Influenza Aviar
  - EEB
  - Mosca del mediterráneo
- Certificación de Laboratorios por Normas Internacionales (ISO 17025) tanto para animales como para vegetales
- 3. Desarrollar unidades especializadas de Evaluación de Riesgo
- 4. Entrenamiento en técnicas y equipo de tecnología de punta, avalada por las normas internacionales
- 5. Completar sistema de trazabilidad en medidas sanitarias y fitosanitarias





# ANEXO 3: INDICADORES PARA POTENCIAR LA MOVILIZACIÓN DE RECURSOS

# **Indicadores**

## Eficiencia

Costo

Tiempo

Probabilidad de éxito

Retorno de la inversión

Efectividad del uso de los recursos

#### Beneficios

Impacto en el comercio

Impacto en los objetivos de desarrollo (producción, valor agregado, empleo, etc.)

Impacto en la salud pública

Impacto social

Importancia del sector

Tipo de beneficiario (sectores de bajos ingresos, etc.)

Capacidad institucional

# Compromiso del beneficiario

Ubicación del proyecto dentro de las prioridades nacionales

Compromiso del gobierno (voluntad, recursos, personal, cooperación, seguimiento)

Marco legal existente

Instrumentos de control

Capacidad de ejecución

Capacidad instalada

# Sostenibilidad

Existencia de un plan de negocios

Estructura de costos

Relación con el sector privado

#### **Asuntos Sistémicos**

Potencial de replicabilidad

Participación publico-privada

Involucramiento de los beneficiarios en diseño/implementación del proyecto

Generación de conocimientos

Existencia de encadenamientos

Condiciones locales

Condiciones de cada proyecto

Generación de sinergias regionales

Existencia de encadenamientos